

INFORME DE IMPACTO ANUAL 2024

Inversión en el cambio global dirigido por la comunidad



Escanear para leer el informe completo 

EN 2024



Episcopal Relief & Development colaboró con **82 asociados locales** en **54 países** para abordar la injusticia, la pobreza, las catástrofes y los riesgos relacionados al clima.



Sesión de preparación ante catástrofes para jóvenes en Sri Lanka

Nuestro impacto es posible gracias a **la comunidad**

Episcopal Relief & Development trabaja con organizaciones religiosas dirigidas por la comunidad y con otros líderes locales para enfrentar problemas complejos con esperanza y dignidad. El Informe Impacto 2024 cuenta las historias de Elizabeth, una madre joven de Kenia que aprendió a criar a su hijo; Brigitte y Orionzi, una pareja de la República Democrática del Congo que habla en favor de la igualdad; Lubia, una emprendedora de Guatemala que ahora cuenta con ahorros y conocimientos sobre inversión que le permitirán llegar lejos; y Linda, una sobreviviente del huracán Helene cuya comunidad la ayudó a comenzar su proceso de recuperación.

Con la ayuda de asociados y colaboradores como tú estamos generando cambios duraderos en comunidades alrededor del mundo. Gracias.

4.9 millones

de personas beneficiadas por nuestros programas mundiales

2.2 millones

de dólares se han ahorrado en grupos de ahorro y préstamos comunitarios

369,000

agentes de cambio han recibido formación para actuar como promotores de programas, facilitadores y voluntarios

1.1 millones

de niños han participado en programas

Foto de portada: Un grupo de cuidadores saluda al personal del programa en Malawi

Reflexiones de nuestros dirigentes

«Es un privilegio para mí asumir el rol de presidente de la junta directiva de Episcopal Relief & Development, después de haber colaborado con mi antecesora, Teri Lawver, durante tantos años. Nuestra junta directiva mantiene su compromiso de guiar la misión de la organización con diligencia y visión hacia el futuro. Agradecemos a la red global de asociados, coaliciones, personal y colaboradores, cuyos esfuerzos colectivos han generado una base resiliente para generar impacto. De cara al futuro, nos enfocamos en fortalecer nuestra infraestructura interna y en profundizar la inversión en la experiencia y capacidad de nuestros asociados globales, para que juntos, podamos brindar a las comunidades las herramientas necesarias para dirigir un cambio sostenible basado en el liderazgo local y la fe».



Matt Silva, presidente de la junta directiva

«En 2024, llegamos a casi cinco millones de personas en todo el mundo gracias a nuestras colaboraciones continuas con la Comunión Anglicana, la Iglesia Episcopal y otras organizaciones religiosas. Estas alianzas están basadas en la confianza, en los valores que compartimos y en el compromiso con un impacto sostenible. Juntos, hemos cultivado y fortalecido las relaciones con socios de base, cocreando programas dirigidos por las comunidades locales que fomentan la resiliencia y la fortaleza a largo plazo. Ya sea para responder a crisis inmediatas o apoyar el desarrollo a largo plazo, invertimos en el liderazgo y la experiencia de las personas locales. A través de nuestra red mundial creciente de comunidades religiosas, transformamos sistemas y garantizamos un cambio sostenible y duradero donde más se necesita».



Rob Radtke, presidente y director ejecutivo



Bharti, sobreviviente del terremoto de Nepal

Relatos de nuestras comunidades asociadas

Una joven madre aprende sobre la crianza y cuidado gracias a su comunidad en Kenia

Desarrollo de la primera infancia



Elizabeth con su hijo

A los 13 años, Elizabeth quedó embarazada de un hombre mayor de su comunidad. Cuando él la abandonó, sus padres tuvieron que hacerse cargo de Elizabeth y de su bebé, sin saber cómo ayudarla para salir adelante. Elizabeth solía discutir constantemente con su madre y, a veces, hasta se escapaba de la casa. Sus compañeros de la escuela y maestros la criticaban, y al final dejó los estudios.

Su madre, Julia, recurrió a la comunidad de su iglesia, donde la pusieron en contacto con Evelyne, una voluntaria comunitaria de Desarrollo de la Primera Infancia (ECD, por sus siglas en inglés) para un programa local llamado Moments That Matter® (MTM). MTM es una asociación entre Episcopal Relief & Development y agencias comunitarias y religiosas, entre ellas ADS-Nyanza, la cual facilita el programa de Evelyne en Kenia. Ofrece apoyo a los cuidadores de niños de 0 a 3 años a través de grupos de apoyo, clases temáticas y visitas domiciliarias en las que se enseña a cuidar a los niños.

Cuando Julia se puso en contacto, Evelyne estaba inscribiendo a familias para participar en una sesión del programa MTM de 18 meses de duración en la zona. Cuando escuchó la historia de Elizabeth, animó a Julia para que inscribiera a su hija en el programa.

«MTM ha cambiado positivamente la vida de nuestras niñas, quienes han tenido que ser madres a una edad muy temprana», expresó Evelyne. «El programa les brinda la

«Ya no tengo miedo. Me siento capaz y motivada para enfrentar al mundo y ser la mejor madre que puedo ser».

—Elizabeth

Relatos de nuestras comunidades asociadas

oportunidad de expresarse y les da tiempo para madurar, aprender nuevas habilidades y adaptarse a sus nuevos roles. Asimismo, les proporcionamos formación en salud sexual y reproductiva con el fin de ayudarlas a prevenir embarazos antes de estar preparadas».

Al principio, Elizabeth no estaba convencida. Permaneció callada y distante. Evelyne le brindó una atención especial, la invitó a su casa y le mostró la metodología del programa MTM con ejemplos.

«Enseñamos prácticas de crianza positiva para cuidadores. Son una combinación de apoyo emocional, un entorno seguro, alimentación saludable y cómo orientar a los hijos con amor y calidez».

—Evelyne, una voluntaria comunitaria de Desarrollo de la Primera Infancia

«Le dediqué tiempo a Elizabeth para que pudiera expresarse, le ofrecí asesoramiento para ayudarla a recuperarse y le proporcioné conocimientos para guiarla en su rol de madre. Me siento orgullosa de ella porque no se rindió. Se volvió más fuerte, con más confianza en sí misma y decidida a mejorar su vida y la de su hijo».

Con el tiempo, Elizabeth se abrió con sus padres, aceptó la maternidad y volvió a la escuela.

Ahora que tiene 15 años, es una madre bien informada y segura de sí misma que comparte su aprendizaje con otras madres jóvenes. Orienta a sus compañeros sobre disciplina positiva, el juego y el cuidado de niños pequeños. Cuando está en casa, le gusta hacer juguetes para su hijo y cuando llega de la escuela le gusta jugar con él.

«El juego es importante porque ayuda a mi bebé a crecer y aprender», comentó Elizabeth. «Jugar con mi hijo le ayuda a desarrollar su cerebro, le ayuda a hablar mejor y más temprano, y lo hace sentirse amado. También nos une más».

Elizabeth terminó el programa MTM en noviembre de 2024, pero sigue asistiendo a las sesiones de grupo y visita a Evelyne cuando necesita orientación. Si bien aún está explorando su futuro, está considerando convertirse en maestra para poder compartir conocimientos y ser un modelo a seguir para su hijo.

«A otras madres jóvenes que estén pasando por lo mismo, no se rindan», afirmó Elizabeth. «Al principio puede parecer difícil, pero luego se vuelve más fácil. Acepta el apoyo, cree en ti misma y vive un día a la vez».

Desarrollo de la primera infancia en números

27,000

nuevos niños beneficiados a través de MTM

24,000

cuidadores participaron en reuniones de apoyo y aprendizaje

2,200

padres participaron en actividades de crianza



Elizabeth (derecha), Evelyne (izquierda) y Julia (centro) durante una visita a domicilio

Relatos de nuestras comunidades asociadas

El efecto dominó de empoderamiento en la República Democrática del Congo

MUJERES Y NIÑAS



«Mi esposa, Brigitte, tomó un curso de costura en el centro de formación. Al principio tuve dudas, pero luego vi el efecto positivo y comprendí la importancia del programa para las mujeres».

Brigitte y Orionzi en el taller de costura de Brigitte



[Leer la historia de Brigitte y Orionzo](#) ➔

Los grupos de ahorro están fomentando la resiliencia en las zonas rurales de Guatemala

RESILIENCIA CLIMÁTICA



«Utilicé mis ahorros para iniciar un negocio de venta de suplementos nutricionales. Mi sueño es hacer crecer mi negocio. Quiero comprar un auto para poder llevar mis productos a otros pueblos».

Lubia invirtió las ganancias que obtuvo de la agricultura para iniciar un pequeño negocio



[Leer la historia de Lubia](#) ➔

Esperanzada tras la devastación provocada por el huracán Helene en Carolina del Norte

RESPUESTA ANTE CATÁSTROFES



«Sería muy difícil sobrellevar mi día sin este tipo de amor y apoyo. Le doy gracias a Dios todos los días por la bendición de las personas que me han ayudado».

Linda (izquierda), la reverenda Kelsey Davis (derecha) y el reverendo John Roberts (centro)



[Leer la historia de Linda](#) ➔

Una voluntaria fiel

Homenaje a Martha Gardner



Martha recibe el Premio Canon Joyce Hogg 2024. En la foto, con su colega Eugene Johnston (izq.) y Rob Radtke, presidente y director general de Episcopal Relief & Development.

Martha Gardner es ministra asociada de Episcopal Relief & Development desde hace casi 20 años. En 2024 recibió el premio Canon Joyce Hogg. Dicho premio ha sido otorgado anualmente a partir del fallecimiento del Canónigo Hogg en el 2006, el premio es un reconocimiento para un ministro asociado, ejemplo de compasión, generosidad y un fuerte compromiso de servicio.

Recién jubilada de la Diócesis Episcopal de Massachusetts, donde se desempeñó como misionera de redes y formación desde el 2018, Martha ha dedicado su vida profesional a unir a las personas, crear conexiones y formar comunidades para impulsar el cambio.

Agradecemos y reconocemos a Martha por trabajar con nosotros para generar un cambio duradero.

«Todo ser humano tiene sueños y talentos. Quiero hacer lo que sea necesario para que alguien pueda desarrollar su talento al máximo».

—Martha Gardner

Finanzas

Episcopal Relief & Development está inmensamente agradecida con nuestra leal y generosa comunidad de colaboradores. En 2024, recibimos casi **60,000 donativos**, gracias a los cuales pudimos destinar más de **28 millones de dólares** para promover un cambio duradero. En 2024, proporcionamos **7,4 millones de dólares** para ayudar a las personas afectadas por catástrofes en todo el mundo, **una cuarta parte de esa cantidad se destinó a Estados Unidos**, mientras invertimos más de **20,8 millones de dólares** en nuestros programas internacionales para el desarrollo sostenible. Más del **50%** de nuestros ingresos proceden de donantes particulares como tú, y es un honor para nosotros contar con esa confianza.

Agradecemos tu generosidad manteniéndonos fieles a los más altos estándares de excelencia y responsabilidad. Episcopal Relief & Development cumple con los 20 Estándares de Responsabilidad para Organizaciones Benéficas del [Better Business Bureau](#) y ha recibido una calificación de cuatro estrellas (la más alta) por parte de [Charity Navigator](#), así como el Sello de Oro por Transparencia otorgado por [Candid](#). Participamos en iniciativas de cooperación a través de [la Alianza Anglicana](#), [InterAction](#) y otros organismos con el fin de mejorar las prácticas dentro de la comunidad de recuperación y desarrollo.

24,600

donantes contribuyeron para generar un cambio duradero

7.4 millones

de dólares se destinaron para responder ante catástrofes

20.8 millones

millones de dólares se invirtieron en programas internacionales



Socorristas en las comunidades ribereñas en Brasil

Actividades en 2024

	Activos netos sin restricciones de donantes	Activos netos con restricciones de donantes	Totales
Recaudaciones y otros apoyos			
Retorno de la inversión en contribuciones, legados y subsidios	\$ 13,416,155	\$ 14,265,676	\$ 27,681,831
Retorno de la inversión*	1,807,513	117,017	1,924,530
Cambio en interés beneficioso en fideicomisos externos tenidos por terceros	-	14,880	14,880
Contribuciones de bienes no financieros	1,937,239	-	1,937,239
Otros ingresos	442,144	-	442,144
Activos netos liberados de restricciones	11,074,929	(11,074,929)	-
Recaudaciones totales y otros apoyos	28,677,980	3,322,644	32,000,624
Gastos			
Desarrollo sostenible	20,813,370	-	20,813,370
Alivio y recuperación ante catástrofes	7,436,109	-	7,436,109
Gastos programáticos totales	28,249,479	-	28,249,479
Recaudación de fondos	2,923,155	-	2,923,155
Administración	2,916,277	-	2,916,277
Gastos totales	34,088,911	-	34,088,911
Cambios en activos netos anteriores a los posteriores a la jubilación aparte de los costos por servicio	(5,410,931)	3,322,644	(2,088,287)
Actividades posteriores a la jubilación aparte del costo por servicios	(669,917)	-	(669,917)
CAMBIO EN ACTIVOS NETOS	(6,080,848)	3,322,644	(2,758,204)
Activos netos al principio del ejercicio	14,659,074	19,127,306	33,786,380
Activos netos al final del ejercicio	\$ 8,578,226	\$ 22,449,950	\$ 31,028,176

*Datos preliminares

Junta Directiva de Episcopal Relief & Development

Shirley Allen

Abogada jubilada
Houston, Texas

Rebecca Blachly, ex officio

Jefa de Políticas Públicas y Representación,
Iglesia Episcopal

Putney W. Cloos

Directora de Marketing, Bombora
Nueva York, Nueva York

El Reverendo Miguel Escobar

Diácono, Iglesia Episcopal de San Andrés
Brooklyn, Nueva York

Paul Faeth

Experto en desarrollo sostenible
Arden, Carolina del Norte

Blanca Tomás Famadas

Capellana y profesora de Estudios Teológicos,
Escuela Episcopal St. Philips
Coral Gables, Florida

La Reverenda. Dra. Canóniga Michele V. Hagans

Presidenta, Fort Lincoln Realty Company, Fort Lincoln
New Town Corporation
Washington, Distrito de Columbia

Kenneth Jones II

Vicepresidente ejecutivo, director de operaciones
y director de capital,
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation
Perry Hall, Maryland

Christopher Lacovara, ex officio

Director financiero de la Iglesia Episcopal

Karen Longenecker

Directora del programa perinatal intensivo ambulatorio
Healthy Expectations,
University of Colorado Anschutz Medical Campus
Denver, Colorado

David Martin

Consultor de software
Marquette, Michigan

El Reverendo Canónigo Ranjit K. Mathews

Canónigo del obispo, Iglesia Episcopal de Connecticut
Meriden, Connecticut

Robert McCouch

Director de Evaluación, UNICEF
Pawlet, Vermont

El Reverendísimo Héctor Monterroso

Obispo asistente, Diócesis Episcopal de Texas,
Houston, Texas

Ana Lucia Palacios Hidalgo

Empresaria en construcción
Quito, Ecuador

El Reverendo Steven D. Paulikas

Rector, Iglesia Episcopal de Todos los Santos
Brooklyn, Nueva York

La Reverenda Christine Purcell

Ex vicaria adjunta, Parroquia de St. Matthews,
Pacific Palisades
Santa Bárbara, California

Robert W. Radtke, ex officio

Presidente y director general de
Episcopal Relief & Development

El Reverendísimo Sean W. Rowe, ex officio y presidente honorario

Obispo presidente de la Iglesia Episcopal

Matt Silva, presidente

Director, Silva Enterprises
San Antonio, Texas

John Van De Weert

Canciller, Diócesis de Washington
Washington, Distrito de Columbia

David Washer

Director de Sostenibilidad e Impacto (Américas)
y Director de Operaciones, Goldman Sachs Alternatives
Nueva York, Nueva York



Durante más de 80 años, Episcopal Relief & Development ha trabajado con una extensa red de asociados religiosos y comunitarios para promover un cambio duradero en las comunidades afectadas por la injusticia, la pobreza, las catástrofes y el cambio climático. Inspirados por nuestra fe, llegamos a más de tres millones de personas cada año al enfocarnos en cuatro prioridades interconectadas: desarrollar el potencial de los cuidadores y los niños pequeños, reducir la violencia contra las mujeres y las niñas, fortalecer la resiliencia de las comunidades al cambio climático y facilitar la respuesta humanitaria ante situaciones de catástrofes. Junto con nuestros asociados, aprovechamos los resultados positivos para promover el impacto, el aprendizaje y la sostenibilidad. Juntos, creamos un cambio duradero.

Únase a nosotros: www.episcopalrelief.org/sign-up.